**[www.endthecycle.info](http://www.endthecycle.info)**

End The Cycle

End the Cycle (Ponga fin al ciclo) es una iniciativa de CBM

Empoderamiento, discapacidad y pobreza

**Mi historia:** Wadud, Bangladesh

Cuando Wadud tenía tan solo un año de edad, tuvo fiebre tifoidea y se quedó sordo. Cuando era niño, Wadud fue excluido del colegio y se consideró que era incapaz de aprender nada debido a su discapacidad. Wadud se vio obligado a quedarse en casa.

Sin embargo, son muchas las cosas que han cambiado desde que Wadud era niño. Tras recibir formación de manos de una organización local, Wadud pasó a formar parte de un grupo que representa a personas sordas o con problemas auditivos que viven en su comunidad. Actualmente el grupo está integrado por 72 miembros que comparten su percepción de la discapacidad y trabajan para incrementar la concienciación social acerca de los derechos de las personas con discapacidad.

**“El nombre de mi grupo es Club para Sordos de Saidpur.” Wadud, Bangladesh**

El trabajo que hacen Wadud y los demás para determinar sus propias prioridades y tomar medidas positivas baja resulta crucial para poner fin al ciclo de pobreza y discapacidad.  
  
Nada sobre nosotros **Sin nosotros**

La experiencia ha demostrado que el empoderamiento –tener voz en las decisiones que afectan a la vida de uno– es una de las maneras más eficaces de poner fin a la pobreza. Sin embargo, las personas con discapacidades a menudo son marginadas de las estructuras de poder de la sociedad:

* Las actitudes negativas o la discriminación significan que las personas con discapacidad no son bienvenidas en los foros de toma de decisiones de la comunidad.
* Puede resultar difícil acceder a información acerca de servicios, reuniones públicas y administración oficial, y las personas con discapacidad pueden quedar a menudo excluidas.
* Las madres y los padres pueden dejar a sus hijas o hijos con discapacidad sin escolarizar y a los familiares con una discapacidad lejos de su comunidad para protegerles de las burlas y la discriminación.
* Las personas con discapacidad pueden autoexcluirse de la comunidad por miedo a no ser aceptadas.
* Las mujeres con discapacidad a menudo deben hacer frente a una mayor discriminación, o a diferentes tipos de discriminación, debido a su discapacidad y sexo.

Cuando a las personas con discapacidad se les niega el derecho a tomar sus propias decisiones o tener voz en su familia y su comunidad, quedan silenciadas y las comunidades no se benefician de tener una representación diversa. Toda la sociedad evoluciona de una manera que sigue excluyendo a las personas con discapacidad.

|  |
| --- |
| **‘Nada sobre nosotros sin nosotros’ es un slogan que utilizan a menudo las personas con discapacidad y las organizaciones que las representan. Se trata de personas con discapacidad que hablan en nombre propio y que participan activamente en todas las decisiones que les afectan, en lugar de que las decisiones importantes las tomen otros por ellas.** |

|  |  |
| --- | --- |
| **EMPODERAMIENTO, discapacidad**  **y pobreza – Los hechos** |  |
| Cerca de 426 millones de personas con discapacidad en países con nivel de renta media -baja viven por debajo del umbral de pobreza y a menudo se encuentran entre el 15 – 20% de personas más vulnerables y marginadas.1 | Las personas con discapacidad son la minoría más grande del mundo; representan el 15% de la población mundial.2 |

**Empoderamiento –** Sabemos qué es lo que se necesita

Las Organizaciones de personas con discapacidad o grupos como el Club de Sordos de Saidpur ofrecen foros importantes para las personas con discapacidad para tomar decisiones en cuanto a cuáles son sus prioridades.

**“De manera que llevamos a cabo sesiones en el grupo y hacemos que el grupo tenga conocimiento de los derechos.” Wadud, Bangladesh**

Esta comprensión de los derechos es importante en todos los niveles de la sociedad para asegurar que las personas con discapacidad participen y tengan acceso pleno a educación y formación, atención médica, ingresos y empleo, y respaldo legal.

**“Tengo varios sueños. En primer lugar, nosotros, los sordos de Saidpur no entendemos el lenguaje de signos estándar. Es difícil comunicarse con otras personas sordas de otros distritos de Bangladesh dado que usamos signos locales.” Wadud, Bangladesh**

|  |  |
| --- | --- |
| **EMPODERAMIENTO, discapacidad**  **y pobreza – Los hechos** | Las Organizaciones de personas con discapacidad son organizaciones creadas e integradas por ellas mismas, quienes luchan por sus derechos. |
| Las personas con discapacidad son a menudo excluidas de la planificación y elaboración de políticas, lo cual significa que sus necesidades no son consideradas por los gobiernos y la comunidad. | A nivel global, las Organizaciones de Personas con Discapacidad varían en gran medida en función de su ámbito, tamaño y recursos. |

Discapacidad, pobreza y las soluciones que **Ponen fin al ciclo**

En el 2015 el mundo se comprometió con la Agenda para el Desarrollo Sostenible al 2030. Esta Agenda es un plan de acción para las personas, el planeta y la prosperidad. La Agenda 2030 y los 17 objetivos correspondientes, incluido el Objetivo 10 relativo a Igualdad, deben ser implementados de conformidad con la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

Dando respuesta a los retos a los que han de hacer frente las personas con discapacidad en países con nivel bajo -medio de renta, no solo abogamos por los derechos humanos de las personas con discapacidad, sino que además todo el mundo se beneficia de su contribución.

El empoderamiento de personas con discapacidad para que tengan voz en las decisiones que les afectan contribuye a la defensa de los derechos humanos de las personas y ayuda asimismo a poner fin al ciclo de pobreza y discapacidad.

PONGAMOS FIN AL CICLO

**END THE CYCLE** trabaja para promover los derechos humanos y experiencias de vida de las personas con discapacidad en países con nivel de renta baja y media.

**Acceda a vídeos, historias y otros recursos en** [**www.endthecycle.info**](http://www.endthecycle.info) **y descárguelos.**

**Twitter @ETC\_CBM and on Facebook** [**https://www.facebook.com/endthecycle.info/**](https://www.facebook.com/endthecycle.info/)

**Fuentes:**

**1** Citado en Secretaría General de las Naciones Unidas. (2011). Informe acerca del Estatus de la Convención de los Derechos del Niño, Documento de NU A/66/230 (p. 12). Obtenido de <http://www.un.org/> ga/search/view\_doc.asp?symbol=A/66/230

**2** Organización Mundial de la Salud (OMS) y Banco Mundial (2011), Informe Mundial sobre Discapacidad, WHO Press (WRD), Ginebra